The Summary of Benefits and Coverage (SBC) document will help you choose a health plan. The SBC shows you how you and the plan would share the cost for covered health care services. NOTE: Information about the cost of this plan (called the premium) will be provided separately. This is only a summary. For more information about your coverage, or to get a copy of the complete terms of coverage, https://eoc.empireblue.com/eocdps/fi. For general definitions of common terms, such as allowed amount, balance billing, coinsurance, copayment, deductible, provider, or other underlined terms see the Glossary. You can view the Glossary at www.healthcare.gov/sbc-glossary/ or call (800) 377-5156 to request a copy.

Important Questions	Answers	Why This Matters:
What is the overall deductible?	\$3,000 person /\$6,000 family for In-Network Providers.	Generally, you must pay all of the costs from <u>providers</u> up to the <u>deductible</u> amount before this <u>plan</u> begins to pay. If you have other family members on the <u>plan</u> , each family member must meet their own individual <u>deductible</u> until the total amount of <u>deductible</u> expenses paid by all family members meets the overall family <u>deductible</u> .
Are there services covered before you meet your deductible?	Yes. <u>Preventive care</u> , Primary Care visit, and <u>Specialist</u> visit for In- <u>Network Providers</u> .	This <u>plan</u> covers some items and services even if you haven't yet met the <u>deductible</u> amount. But a <u>copayment</u> or <u>coinsurance</u> may apply. For example, this <u>plan</u> covers certain preventive services without <u>cost-sharing</u> and before you meet your <u>deductible</u> . See a list of covered preventive services at https://www.healthcare.gov/coverage/preventive-care-benefits/ .
Are there other deductibles for specific services?	No.	You must pay all of the costs for these services up to the specific <u>deductible</u> amount before this <u>plan</u> begins to pay for these services.
What is the <u>out-of-</u> <u>pocket limit</u> for this <u>plan</u> ?	\$7,150 person /\$14,300 family for In-Network Providers.	The <u>out-of-pocket limit</u> is the most you could pay in a year for covered services. If you have other family members in this <u>plan</u> , they have to meet their own <u>out-of-pocket limits</u> until the overall family <u>out-of-pocket limit</u> has been met.
What is not included in the <u>out-of-pocket</u> <u>limit</u> ?	Premiums, Balance-Billing	Even though you pay these expenses, they don't count toward the out-of-pocket limit.
Will you pay less if you use a <u>network</u> <u>provider</u> ?	Yes, Blue Access. See www.empireblue.com or call (800) 377-5156 for a list of network providers.	This plan uses a provider network. You will pay less if you use a provider in the plan's network. You will pay the most if you use an out-of-network provider, and you might receive a bill from a provider for the difference between the provider's charge and what your plan pays (balance billing). Be aware your network provider might use an out-of-network provider for some services (such as lab work). Check with your provider before you get services.

Do you need a referral	No.	You can see the <u>specialist</u> you choose without a <u>referral</u> .
to see a specialist?		

A

All <u>copayment</u> and <u>coinsurance</u> costs shown in this chart are after your <u>deductible</u> has been met, if a <u>deductible</u> applies.

Common	What You Will Pay		Limitations, Exceptions, & Other		
Medical Event	Services You May Need	In-Network Provider (You will pay the least)	Non-Network Provider (You will pay the most)	Important Information	
	Primary care visit to treat an injury or illness	Deductible and 10% Coinsurance	Not Covered	none	
If you visit a health care	<u>Specialist</u> visit	Deductible and 10% Coinsurance	Not Covered	none	
provider's office or clinic	Preventive care/screening/immunization	No charge	Not Covered	You may have to pay for services that aren't preventive. Ask your provider if the services needed are preventive. Then check what your plan will pay for.	
	Diagnostic test (x-ray, blood work)	Deductible and 10% Coinsurance	Not Covered	none	
If you have a test	Imaging (CT/PET scans, MRIs)	Deductible and 10% Coinsurance	Not Covered	Precertification is required.	
If you need drugs to treat your illness or condition	Tier 1 - Typically Generic	\$10/prescription Prescription Drug (retail) and \$20/prescription Prescription Drug (home delivery)	Not Covered		
More information about prescription drug coverage is available at www.empireblue.co	Tier 2 - Typically Preferred / Brand	\$35/prescription, Prescription Drug (retail) and \$70/prescription, Prescription Drug (home delivery)	Not Covered	Must meet deductible first then copays per tier apply. Preferred Generic Program/Home Delivery Complete	
m Essential Formulary	Tier 3 - Typically Non-Preferred / <u>Specialty Drugs</u>	20% coinsurance \$80 min/\$300 max <u>Prescription Drug</u> (retail and home delivery)	Not Covered		
If you have outpatient surgery	Facility fee (e.g., ambulatory surgery center)	Deductible and 10% Coinsurance	Not Covered	none	

^{*} For more information about limitations and exceptions, see <u>plan</u> or policy document at https://eoc.empireblue.com/eocdps/fi.

Common		What You Will Pay		Limitations, Exceptions, & Other	
Medical Event	Services You May Need	In-Network Provider (You will pay the least)	Non-Network Provider (You will pay the most)	Important Information	
	Physician/surgeon fees	Deductible and 10% Coinsurance	Not Covered	none	
	Emergency room care	Deductible and 10% Coinsurance	Covered as In- <u>Network</u>	Copay waived if admitted to the same hospital within 24 hours.	
If you need immediate medical attention	Emergency medical transportation	Deductible and 10% Coinsurance	Covered as In- <u>Network</u>	Covered in-network, subject to meeting "emergency" criteria. When services are delivered by an out-of-network land ambulance provider that is not licensed under the NY Public Health Law, you may be required to pay up to the difference between the reasonable and customary allowed amount and the provider's total charges.	
	<u>Urgent care</u>	Deductible and 10% Coinsurance	Covered as In- <u>Network</u>	none	
If you have a hospital stay	Facility fee (e.g., hospital room)	Deductible and 10% Coinsurance	Not Covered	Precertification required.	
	Physician/surgeon fees	Deductible and 10% Coinsurance	Not Covered	Precertification required.	
If you need mental health,	Outpatient services	Deductible and 10% Coinsurance	Not Covered	Precertification required. Unlimited number of medically necessary days and necessary visits from mental healthcare professionals.	
behavioral health, or substance abuse services	Inpatient services	Deductible and 10% Coinsurance	Not Covered	Precertification required. Unlimited number of medically necessary days and necessary visits from mental healthcare professionals.	
If you are pregnant	Office visits	Deductible and 10% Coinsurance	Not Covered		
	Childbirth/delivery professional services	Deductible and 10% Coinsurance	Not Covered	none	

^{*} For more information about limitations and exceptions, see <u>plan</u> or policy document at https://eoc.empireblue.com/eocdps/fi.

Common		What You Will Pay		Limitations, Exceptions, & Other
Medical Event	Services You May Need	In-Network Provider (You will pay the least)	Non-Network Provider (You will pay the most)	Important Information
	Childbirth/delivery facility services	Deductible and 10% Coinsurance	Not Covered	
	Home health care	Deductible and 10% Coinsurance	Not Covered	Limited up to 100 visits per calendar year (a visit equals 4 hours of care). Treatment maximums are combined for in-network and out-of-network care.
	Rehabilitation services	Deductible and 10% Coinsurance	Not Covered	Occupational and speech therapy up to 30 visits per person combined in home, office or outpatient facility per
If you need help recovering or have other special health needs	Habilitation services	Deductible and 10% Coinsurance	Not Covered	calendar year. Physical therapy up to 90 visits combined in home, office or outpatient facility per calendar year. Physical therapy up to 60 inpatient days per calendar year. Precertification is required Copay will apply to visit services (examinations and evaluations) in an office; other services performed will be subject to in-network deductible and coinsurance.
	Skilled nursing care	Deductible and 10% Coinsurance	Not Covered	60 days limit/benefit period for In- Network Providers.
	Durable medical equipment	Deductible and 10% Coinsurance	Not Covered	none
	Hospice services	Deductible and 10% Coinsurance	Not Covered	none
If your child	Children's eye exam	Not Covered	Not Covered	none
needs dental or	Children's glasses	Not Covered	Not Covered	none
eye care	Children's dental check-up	Not Covered	Not Covered	none

^{*} For more information about limitations and exceptions, see $\underline{\textbf{plan}}$ or policy document at $\underline{\textbf{https://eoc.empireblue.com/eocdps/fi}}$.

Excluded Services & Other Covered Services:

Weight loss programs

Services Your Plan Generally Does NOT Cover (Check your policy or plan document for more information and a list of any other excluded services.)

• Hearing aids
• Cosmetic surgery
• Private-duty nursing
• Routine eye care
• Routine foot care unless you have been

diagnosed with diabetes.

Other Covered Services (Limitations may apply to these so	ervices. This isn't a complete list.	Please see your <u>plan</u> document.)
0 11101 00 (0100 001 (1000 (Treated see your productions

Acupuncture	Chiropractic care	 Most coverage provided outside the United
		States. See www.bcbsglobalcore.com
		Bariatric surgery
		 Infertility treatment
		9 ,

Your Rights to Continue Coverage: There are agencies that can help if you want to continue your coverage after it ends. The contact information for those agencies is: Department of Labor's Employee Benefits Security Administration at (866) 444-EBSA (3272) or www.dol.gov/ebsa/healthreform. Other coverage options may be available to you too, including buying individual insurance coverage through the Health Insurance Marketplace, visit www.HealthCare.gov or call 1-800-318-2596.

Your Grievance and Appeals Rights: There are agencies that can help if you have a complaint against your <u>plan</u> for a denial of a <u>claim</u>. This complaint is called a <u>grievance</u> or <u>appeal</u>. For more information about your rights, look at the explanation of benefits you will receive for that medical <u>claim</u>. Your <u>plan</u> documents also provide complete information to submit a <u>claim</u>, <u>appeal</u>, or a <u>grievance</u> for any reason to your <u>plan</u>. For more information about your rights, this notice, or assistance, contact:

ATTN: Grievances and Appeals, P.O. Box 1407, Church Street Station, New York, NY 10008-1407

Department of Labor, Employee Benefits Security Administration, (866) 444-EBSA (3272), www.dol.gov/ebsa/healthreform

New York State Department of Financial Services, One State Street, New York, NY 10004-1511, (800) 342-3736, (212) 480-6400, (518) 474-6600

Does this plan provide Minimum Essential Coverage? Yes

If you don't have <u>Minimum Essential Coverage</u> for a month, you'll have to make a payment when you file your tax return unless you qualify for an exemption from the requirement that you have health coverage for that month.

Does this plan meet the Minimum Value Standards? Yes

If your <u>plan</u> doesn't meet the <u>Minimum Value Standards</u>, you may be eligible for a <u>premium tax credit</u> to help you pay for a <u>plan</u> through the <u>Marketplace</u>.

^{*} For more information about limitations and exceptions, see <u>plan</u> or policy document at https://eoc.empireblue.com/eocdps/fi.

About these Coverage Examples:



This is not a cost estimator. Treatments shown are just examples of how this plan might cover medical care. Your actual costs will be different depending on the actual care you receive, the prices your providers charge, and many other factors. Focus on the cost sharing amounts (deductibles, copayments and coinsurance) and excluded services under the plan. Use this information to compare the portion of costs you might pay under different health plans. Please note these coverage examples are based on self-only coverage.

Peg is Having a Baby
(9 months of in-network pre-natal care and a
hospital delivery)

■ The plan's overall deductible	\$3,000
Specialist copayment	\$0
Hospital (facility) coinsurance	10%
Other <u>coinsurance</u>	10%

Managing Joe's type 2 Diabetes (a year of routine in-network care of a wellcontrolled condition)

■ The plan's overall deductible	\$3,000
Specialist copayment	\$0
■ Hospital (facility) <i>coinsurance</i>	10%
Other coincurance	10%

Mia's Simple Fracture (in-network emergency room visit and follow up care)

■ The <u>plan's</u> overall <u>deductible</u>	\$3000
■ Specialist copayment	\$0
■ Hospital (facility) <i>coinsurance</i>	10%
Other coinsurance	10%

This EXAMPLE event includes services like:

Specialist office visits (*prenatal care*) Childbirth/Delivery Professional Services Childbirth/Delivery Facility Services

Diagnostic tests (ultrasounds and blood work) Specialist visit (anesthesia)

This EXAMPLE	event includes	services
like:		

Primary care physician office visits (including disease education)

Diagnostic tests (blood work)

Prescription drugs

Durable medical equipment (glucose meter)

This EXAMPLE event includes service
like:

Emergency room care (including medical supplies)

Diagnostic test (x-ray)

Durable medical equipment (crutches)

Rehabilitation services (physical therapy)

Total Example Cost	\$12,840
In this example, Peg would pay:	

Cost Sharing		
<u>Deductibles</u>	\$3,000	
<u>Copayments</u>	\$0	
Coinsurance	\$834	
What isn't covered		
Limits or exclusions	\$150	
The total Peg would pay is	\$3,834	

Total Example Cost	\$7,460
In this example, loe would pay:	

Cost Sharing		
<u>Deductibles</u>	\$3,000	
<u>Copayments</u>	\$0	
Coinsurance	\$738	
What isn't covered		
Limits or exclusions	\$80	
The total Joe would pay is	\$3,738	

Total Example Cost	\$1,970
In this example, Mia would pay:	
Cost Sharing	
Deductibles	\$1,970

<u>Deductibles</u>	\$1,97 0	
<u>Copayments</u>	\$0	
Coinsurance	\$0	
What isn't covered		
Limits or exclusions	\$0	
The total Mia would pay is	\$1,970	

(TTY/TDD: 711)

Albanian (Shqip): Nëse keni pyetje në lidhje me këtë dokument, keni të drejtë të merrni falas ndihmë dhe informacion në gjuhën tuaj. Për të kontaktuar me një përkthyes, telefononi (800) 377-5156

Amharic (አማርኛ)፦ ስለዚህ ሰነድ ማንኛውም ጥያቄ ካለዎት በራስዎ ቋንቋ እርዳታ እና ይህን መረጃ በነጻ የማግኘት መብት አለዎት። አስተርጓሚ ለማናገር (800) 377-5156 ይደውሉ።

Armenian (**hայերեն**). Եթե այս փաստաթղթի հետ կապված հարցեր ունեք, դուք իրավունք ունեք անվձար ստանալ օգնություն և տեղեկատվություն ձեր լեզվով։ Թարգմանչի հետ խոսելու համար զանգահարեք հետևյալ հեռախոսահամարով՝ (800) 377-5156:

Bassa (Băsóð Wùdù): M dyi dyi-diè-dè bě bédé bá céè-dè nìà kɛ dyí ní, ɔ mò nì dyí-bèdèìn-dè bé m ké gbo-kpá-kpá kè bỗ kpɔ̃ dé m bídí-wùdùǔn bó pídyi. Bé m ké wudu-zììn-nyò dò gbo wùdù kɛ, dá (800) 377-5156.

Bengali (বাংলা): যদি এই নথিপত্রের বিষয়ে আপনার কোনো প্রশ্ন থাকে, ভাহলে আপনার ভাষায় বিনামূল্য সাহায্য পাওয়ার ও তথ্য পাওয়ার অধিকার আপনার আছে। একজন দোভাষীর সাথে কথা ব্লার জন্য (৪০০) 377-5156 —তে কল করুল।

Burmese **(မြန်မာ):** ဤစာရွက်စာတမ်းနှင့် ပတ်သက်၍ သင့်တွင် မေးမြန်းလိုသည်များရှိပါက အချက်အလက်များနှင့် အကူအညီကို အခကြေးငွေ ပေးစရာမလိုပဲ သင့်ဘာသာစကားဖြင့် ရယူနိုင်ခွင့် သင့်တွင် ရှိပါသည်။ စကားပြန် တစ်ဦးနှင့် စကားပြောနိုင်ရန် ဇုန် (800) 377-5156 သို့ ခေါ် ဆိုပါ။

Chinese (中文): 如果您對本文件有任何疑問,您有權使用您的語言免費獲得協助和資訊。如需與譯員通話,請致電 (800) 377-5156。

Dinka (Dinka): Na noŋ thiẽc nẽ kẻ dẻ yã thorë, kẻ yin noŋ loŋ bẽ yi kuôny ku wêr alều bề gεεr yic yin nẻ thoŋ du kẻ cin wều tääuë kẻ piny. Tẻ kôr yin ba jam wënë ran yẻ thok geryic, kẻ yin col (800) 377-5156.

Dutch (Nederlands): Bij vragen over dit document hebt u recht op hulp en informatie in uw taal zonder bijkomende kosten. Als u een tolk wilt spreken, belt u (800) 377-5156.

```
Farsi (فارسي): در صورتی که سؤالی پیرامون این سند دارید، این حق را دارید که اطلاعات و کمک را بدون هیچ در اورینه این حق را دارید که اطلاعات و کمک را بدون هیچ درید. هزینه ای به زبان مادریتان دریافت کنید. برای گفتگو با یک مترجم شفاهی، با شماره
```

French (Français): Si vous avez des questions sur ce document, vous avez la possibilité d'accéder gratuitement à ces informations et à une aide dans votre langue. Pour parler à un interprète, appelez le (800) 377-5156.

German (Deutsch): Wenn Sie Fragen zu diesem Dokument haben, haben Sie Anspruch auf kostenfreie Hilfe und Information in Ihrer Sprache. Um mit einem Dolmetscher zu sprechen, bitte wählen Sie (800) 377-5156.

Greek (Ελληνικά) Αν έχετε τυχόν απορίες σχετικά με το παρόν έγγραφο, έχετε το δικαίωμα να λάβετε βοήθεια και πληροφορίες στη γλώσσα σας δωρεάν. Για να μιλήσετε με κάποιον διερμηνέα, τηλεφωνήστε στο (800) 377-5156.

Gujarati (**ગુજરાતી**): જો આ દસ્તાવેજ અંગે આપને કોઈપણ પ્રશ્નો હોય તો, કોઈપણ ખર્ચ વગર આપની ભાષામાં મદદ અને માહિતી મેળવવાનો તમને અધિકાર છે. દુભાષિયા સાથે વાત કરવા માટે, કોલ કરો (800) 377-5156.

Haitian Creole (Kreyòl Ayisyen): Si ou gen nenpòt kesyon sou dokiman sa a, ou gen dwa pou jwenn èd ak enfòmasyon nan lang ou gratis. Pou pale ak yon entèprèt, rele (800) 377-5156.

Hindi (हिंदी): अगर आपके पास इस दस्तावेज़ के बारे में कोई प्रश्न हैं, तो आपको निःशुल्क अपनी भाषा में मदद और जानकारी प्राप्त करने का अधिकार है। दुभाषिये से बात करने के लिए, कॉल करें (800) 377-5156

Hmong (White Hmong): Yog tias koj muaj lus nug dab tsi ntsig txog daim ntawv no, koj muaj cai tau txais kev pab thiab lus qhia hais ua koj hom lus yam tsim xam tus nqi. Txhawm rau tham nrog tus neeg txhais lus, hu xov tooj rau (800) 377-5156.

Igbo (Igbo): O bụr ụ na ị nwere ajujụ o bụla gbasara akwukwo a, ị nwere ikike inweta enyemaka na ozi n'asusu gi na akwughi ugwo o bula. Ka gi na okowa okwu kwuo okwu, kpọo (800) 377-5156.

Ilokano (Ilokano): Nu addaan ka iti aniaman a saludsod panggep iti daytoy a dokumento, adda karbengam a makaala ti tulong ken impormasyon babaen ti lenguahem nga awan ti bayad na. Tapno makatungtong ti maysa nga tagipatarus, awagan ti (800) 377-5156.

Indonesian (Bahasa Indonesia): Jika Anda memiliki pertanyaan mengenai dokumen ini, Anda memiliki hak untuk mendapatkan bantuan dan informasi dalam bahasa Anda tanpa biaya. Untuk berbicara dengan interpreter kami, hubungi (800) 377-5156.

Italian (Italiano): In caso di eventuali domande sul presente documento, ha il diritto di ricevere assistenza e informazioni nella sua lingua senza alcun costo aggiuntivo. / parlare con un interprete, chiami il numero (800) 377-5156

Japanese (日本語): この文書についてなにかご不明な点があれば、あなたにはあなたの言語で無料で支援を受け情報を得る権利があります。通訳と話すには、(800) 377-5156 にお電話ください。

Khmer (ខ្មែរ)៖ បើអ្នកមានសំណួរផ្សេងទៀតអំពីឯកសារនេះ អ្នកមានសិទ្ធិទទួលជំនួយនិងព័ត៌មានជាភាសារបស់អ្នកដោយឥតគិតថ្លៃ។ ដើម្បីជជែកជាមួយអ្នកបកប្រែ សូមហៅ (800) 377-5156 ។

Kirundi (Kirundi): Ugize ikibazo ico arico cose kuri iyi nyandiko, ufise uburenganzira bwo kuronka ubufasha mu rurimi rwawe ata giciro. Kugira uvugishe umusemuzi, akura (800) 377-5156.

Korean (한국어): 본 문서에 대해 어떠한 문의사항이라도 있을 경우, 귀하에게는 귀하가 사용하는 언어로 무료 도움 및 정보를 얻을 권리가 있습니다. 통역사와 이야기하려면 (800) 377-5156 로 문의하십시오.

Lao (ພາສາລາວ): ຖ້າທ່ານມີຄຳຖາມໃດໆກ່ຽວກັບເອກະສານນີ້, ທ່ານມີສິດໄດ້ຮັບຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອ ແລະ ຂໍ້ມູນເປັນພາສາຂອງທ່ານໂດຍບໍ່ເສຍຄ່າ. ເພື່ອໂອ້ລົມກັບລ່າມແປພາສາ, ໃຫ້ໂທຫາ (800) 377-5156.

Navajo (**Diné**): Díí naaltsoos biká'ígíí łahgo bína'ídíłkidgo ná bohónéedzá dóó bee ahóót'i' t'áá ni nizaad k'ehji bee nił hodoonih t'áadoo bááh ílínígóó. Ata' halne'ígíí ła' bich'i' hadeesdzih nínízingo koji' hodíílnih (800) 377-5156.

Nepali (नेपाली): यदि यो कागजातबारे तपाईंसँग केही प्रश्नहरू छन् भने, आफ्नै भाषामा निःशुल्क सहयोग तथा जानकारी प्राप्त गर्न पाउने हक तपाईंसँग छ। दोभाषेसँग कुरा गर्नका लागि, यहाँ कल गर्नुहोस् (800) 377-5156

Oromo (Oromifaa): Sanadi kanaa wajiin walqabaate gaffi kamiyuu yoo qabduu tanaan, Gargaarsa argachuu fi odeeffanoo afaan ketiin kaffaltii alla argachuuf mirgaa qabdaa. Turjumaana dubaachuuf, (800) 377-5156 bilbilla.

Pennsylvania Dutch (Deitsch): Wann du Frooge iwwer selle Document hoscht, du hoscht die Recht um Helfe un Information zu griege in dei Schprooch mitaus Koscht. Um mit en Iwwersetze zu schwetze, ruff (800) 377-5156 aa.

Polish (polski): W przypadku jakichkolwiek pytań związanych z niniejszym dokumentem masz prawo do bezpłatnego uzyskania pomocy oraz informacji w swoim języku. Aby porozmawiać z tłumaczem, zadzwoń pod numer (800) 377-5156.

Portuguese (Português): Se tiver quaisquer dúvidas acerca deste documento, tem o direito de solicitar ajuda e informações no seu idioma, sem qualquer custo. Para falar com um intérprete, ligue para (800) 377-5156.

Punjabi (ਪੰਜਾਬੀ): ਜੇ ਤੁਹਾਡੇ ਇਸ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਬਾਰੇ ਕੋਈ ਸਵਾਲ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਮੁਫ਼ਤ ਵਿੱਚ ਆਪਣੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਅਤੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਇੱਕ ਦੁਭਾਸ਼ੀਏ ਨਾਲ ਗੱਲ ਕਰਨ ਲਈ, (800) 377-5156 ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ।

Romanian (Română): Dacă aveți întrebări referitoare la acest document, aveți dreptul să primiți ajutor și informații în limba dumneavoastră în mod gratuit. Pentru a vă adresa unui interpret, contactați telefonic (800) 377-5156.

Russian (Русский): если у вас есть какие-либо вопросы в отношении данного документа, вы имеете право на бесплатное получение помощи и информации на вашем языке. Чтобы связаться с устным переводчиком, позвоните по тел. (800) 377-5156.

Samoan (Samoa): Afai e iai ni ou fesili e uiga i lenei tusi, e iai lou 'aia e maua se fesoasoani ma faamatalaga i lou lava gagana e aunoa ma se totogi. Ina ia talanoa i se tagata faaliliu, vili (800) 377-5156.

Serbian (Srpski): Ukoliko imate bilo kakvih pitanja u vezi sa ovim dokumentom, imate pravo da dobijete pomoć i informacije na vašem jeziku bez ikakvih troškova. Za razgovor sa prevodiocem, pozovite (800) 377-5156.

Spanish (Español): Si tiene preguntas acerca de este documento, tiene derecho a recibir ayuda e información en su idioma, sin costos. Para hablar con un intérprete, llame al (800) 377-5156.

Tagalog (Tagalog): Kung mayroon kang anumang katanungan tungkol sa dokumentong ito, may karapatan kang humingi ng tulong at impormasyon sa iyong wika nang walang bayad. Makipag-usap sa isang tagapagpaliwanag, tawagan ang (800) 377-5156.

Thai (ไทย): หากท่านมีคำถามใดๆ เกี่ยวกับเอกสารฉบับนี้ ท่านมีสิทธิ์ที่จะได้รับความช่วยเหลือและข้อมูลในภาษาของท่านโดยไม่มีค่าใช้จ่าย โดยโทร (800) 377-5156 เพื่อพูดคุยกับล่าม

Ukrainian (Українська): якщо у вас виникають запитання з приводу цього документа, ви маєте право безкоштовно отримати допомогу й інформацію вашою рідною мовою. Щоб отримати послуги перекладача, зателефонуйте за номером: (800) 377-5156.

Vietnamese (Tiếng Việt): Nếu quý vị có bất kỳ thắc mắc nào về tài liệu này, quý vị có quyền nhận sự trợ giúp và thông tin bằng ngôn ngữ của quý vị hoàn toàn miễn phí. Để trao đổi với một thông dịch viên, hãy gọi (800) 377-5156.

אידיש): אויב איר האט שאלות וועגן דעם דאקומענט, האט איר די רעכט צו באקומען דעם אינפארמאציע אין אייער שפראך אהן קיין פרייז. צו רעדן צו (**Yiddish)** אן איבערזעצער, רופט ₃₇₇₋₅₁₅₆ (800).

Yoruba (Yorùbá): Tí o bá ní eyíkéyří ibere nípa akosíle vří, o ní etó láti gba iranwó ati iwífún ní ede re lófee. Bá wa ogbufo kan soro, pe (800) 377-5156.

It's important we treat you fairly

That's why we follow federal civil rights laws in our health programs and activities. We don't discriminate, exclude people, or treat them differently on the basis of race, color, national origin, sex, age or disability. For people with disabilities, we offer free aids and services. For people whose primary language isn't English, we offer free language assistance services through interpreters and other written languages. Interested in these services? Call the Member Services number on your ID card for help (TTY/TDD: 711). If you think we failed to offer these services or discriminated based on race, color, national origin, age, disability, or sex, you can file a complaint, also known as a grievance. You can file a complaint with our Compliance Coordinator in writing to Compliance Coordinator, P.O. Box 27401, Mail Drop VA2002-N160, Richmond, VA 23279. Or you can file a complaint with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights at 200 Independence Avenue, SW; Room 509F, HHH Building; Washington, D.C. 20201 or by calling 1-800-368-1019 (TDD: 1-800-537-7697) or online at https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf. Complaint forms are available at https://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html.